



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第二主日

主日提前粵語聖餐崇拜 (2018年6月9日) 下午6時
普通話聖餐崇拜 (2018年6月10日) 上午10時30分

這世界的統治者要被趕出去，我從地上被舉起來的時候，
我要吸引萬人來歸我。(約 12:31-32)

本主日聖工輪值表

	週六提前崇拜(6月9日)	主日普通話崇拜(6月10日)
主祭	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道	管浩鳴法政牧師	管浩鳴法政牧師
經課	勵欣瑜小姐 吳穎瑜小姐	錢每豐女士 林丹妮女士
詩篇啓應	施琪峰先生	楊素美女士
福音經課	管浩鳴法政牧師	管浩鳴法政牧師
會眾祈禱	吳匡榮先生	孫詠虹小姐
招待	徐嘉麗小姐 麥樂賢先生	李嘉霖先生 呂就勝先生
收捐	劉啓鉅先生 李慧芬小姐	吳奉道先生 湯啓康先生 劉克蘭女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	范玖賢先生	吳奉道先生
聖詩	97,162,87,125	97,162,87,(150v1,3,5),125



請將閣下手提電話關掉，或調較至靜音狀態。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

三一後第二主日祝文

上帝啊，一切善德都是從祢而來的：求祢施恩感動我們，使我們心裏常存善念，又靠祢慈悲的引導，使我們能將善念實行出來；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，求你接受這贖罪與讚頌之祭，使我們藉此獲得淨化，好能獻上熾愛的心靈，蒙你悅納。奉主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。阿們。

領餐後祈禱

愛我們的天父，我們感謝你，因你以你聖子的筵席作為餵養我們的靈糧，因此我們可以在地上侍奉你，直至我們的喜樂在天國上完滿並可以分享你永恆的筵席。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

下主日聖工輪值表

	週六提前崇拜(6月16日) 兒童聖洗禮	主日普通話崇拜(6月17日) 聖約翰救護機構週年崇拜
主祭	謝子和座堂主任牧師	管浩鳴法政牧師
講道	管浩鳴法政牧師	謝子和座堂主任牧師
經課	張廣成先生 朱嘉寶小姐	鍾鎧恩先生 林國良署長
詩篇啓應	張復光先生	舒海寧先生
福音經課	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
會眾祈禱	——	楊雪嬌女士
招待	韋民強先生 陳曉峰先生	黃德宇女士 呂就勝先生
收捐	陳志誠先生 何天祐先生	賴炳華先生 陳月麗女士 劉克蘭女士 湯啓康先生
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	王舜生先生	余必達先生
聖詩	28,118,174,108	28,118,救護隊隊歌，(167) 108

本主日經課

第一次經課 創3：8-13

讀經員 恭讀創世記。

天起了涼風，那人和他妻子聽見上主上帝在園中來回行走的聲音，就藏在園裏的樹木中，躲避上主上帝的面。上主上帝呼喚那人，對他說：「你在哪裏？」他說：「我在園中聽見你的聲音，我就害怕；因為我赤身露體，我就藏了起來。」上主上帝說：「誰告訴你，你是赤身露體呢？莫非你吃了那樹上所出的，就是我吩咐你不可吃的嗎？」那人說：「你賜給我、與我一起的女人，是她把那樹上所出的給我，我就吃了。」上主上帝對女人說：「你怎麼會做這種事呢？」女人說：「那蛇引誘我，我就吃了。」上主上帝對蛇說：「你既做了這事，就必受詛咒，比一切的牲畜和野獸更重。你必用肚子行走，終生吃土。我要使你和女人彼此為仇，你的後裔和女人的後裔也彼此為仇。他要傷你的頭，你要傷他的腳跟。」

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩130

【答句】 上主滿有慈愛，又有豐盛的救恩。

主 領 上主啊，我從深處求告你！主啊，求你聽我的聲音！求你側耳聽我懇求的聲音！上主啊，你若究察罪孽，主啊，誰能站得住呢？【答句】

主 領 但在你有赦免之恩，要叫人敬畏你。我等候上主，我的心等候；我也仰望他的話。我的心等候主，勝於守夜的等候天亮，勝於守夜的等候天亮。【答句】

主 領 色列啊，你當仰望上主，因上主有慈愛，有豐盛的救恩。他必救贖以色列脫離一切的罪孽。【答句】

本周經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
11/6(一) 聖巴拿巴日	112	徒11.19-30	約15.12-17
12/6(二)	4	王上17.7-16	太5.13-16
13/6(三)	16.1,6-末	王上18.20-39	太5.17-19
14/6(四) 聖巴西流日	119.97-104	林前2.6-10,13-16	約17.18-23
15/6(五)	27.8-16	王上19.9,11-16	太5.27-32
16/6(六)	16.1-7	王上19.19-末	太5.33-37

第二次經課 林後 4：13-5：1
讀經員 恭讀聖使徒保羅致哥林多人後書。

弟兄姊妹們：

我們既然有從同一位靈而來的信心，正如經上記著：「我信，故我說話」，我們也信，所以也說話；因為知道，那使主耶穌復活的也必使我們與耶穌一同復活，並且使我們與你們一起站在他面前。凡事都是為了你們，好使恩惠既藉著更多的人而加增，感恩也格外顯多，好歸榮耀給上帝。所以，我們不喪膽。雖然我們外在的人日漸朽壞，內在的人卻日日更新。我們這短暫而輕微的苦楚要為我們成就極重、無比、永遠的榮耀。因為我們不是顧念看得見的，而是顧念看不見的；原來看得見的是暫時的，看不見的才是永遠的。因為我們知道，我們這地上的帳篷若拆毀了，我們將有上帝所造的居所，不是人手所造的，而是在天上永存的。

讀經員 這是上主的道。
全體 感謝上主。

福音經課 可 3：20-35
福音員 主耶穌基督的聖福音記載在聖馬可福音。
會眾 願榮耀歸於主基督。

耶穌進了屋子，眾人又聚集，甚至他連飯也顧不得吃。耶穌的家人聽見，就出來要拉住他，因為他們說他癲狂了。從耶路撒冷下來的文士說：「他是被別西卜附身的」，又說：「他是靠著鬼王趕鬼的。」耶穌叫他們來，用比喻對他們說：「撒但怎能趕出撒但呢？一國若自相紛爭，那國就立不住；一家若自相紛爭，那家就立不住。撒但若自相攻打紛爭，他就立不住，必定滅亡。沒有人能進壯士家裏，搶奪他的東西；除非先綁住那壯士，否則無法搶奪他的家。我實在告訴你們，世人一切的罪和一切褻瀆的話都可以得到赦免；凡褻瀆聖靈的，卻永不得赦免，而要擔當永遠的罪。」因為他們說：「他是被污靈附身的。」那時，耶穌的母親和他兄弟來，站在外邊，打發人去叫他。有許多人在耶穌周圍坐著，他們就告訴他說：「看哪！你母親、你兄弟和你姊妹在外邊找你。」耶穌回答他們：「誰是我的母親？誰是我的兄弟？」就環視那周圍坐著的人，說：「看哪，我的母親，我的兄弟！凡遵行上帝旨意的人就是我的兄弟姊妹和母親。」

福音員 這是上主的福音。
會眾 願讚美歸於主基督。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 各位兄弟姊妹，一切善德都是從天父而來。讓我們信靠他的憐憫，同心向天父祈求。

代禱員 請為眾聖品人員及各位信徒祈禱。求主藉聖餐聖事，使眾人因這生命之糧而活力充沛，信德日增。
為此，我們同聲祈禱。

會 眾 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為我們的社會祈禱。願饑餓的人得到飽足，貧乏者得到支援，心靈空虛的人重拾生活的意義。
為此，我們同聲祈禱。

會 眾 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為各地受天災人禍影響的人祈禱。特別為在災難中的死傷者及家屬祈禱，求主在這困難的時刻，充當他們的安慰與力量。
為此，我們同聲祈禱。

會 眾 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為患病的及年長者祈禱。特別為我們身患疾病的家人及所有醫護人員祈禱，願他們在身心方面都得到照顧，也願病情能盡快受控。
為此，我們同聲祈禱。

會 眾 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為我們的座堂祈禱。願我們靠著聖靈的引導，心中常存善念，並能將之實踐出來，造福教會和社群。
為此，我們同聲祈禱。

會 眾 垂聽我們的禱告。

主 祭 上主，你悅納了你聖子的自我犧牲。求你也使我們因分享同一個餅和同一杯，而能精誠團結，彼此服務。奉主耶穌基督之名而求。

全 體 阿們。

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信·如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
青年團契 (恆常聚會)	6月至8月暑假休會	——	——
查經祈禱會 (恆常聚會)	6月13日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	胡偉豪 牧師
中文堂 安德烈團	6月16日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	馮錫湧
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	6月16日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
基督小精兵 初小(小一至小三)	6月16日(六) 下午6時至6時45分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	張頌星 林欣恆
基督小精兵 高小(小四至小六)	6月16日(六) 下午6時至6時45分	會議室 (Conference Room)	黃虹 黃希敏
家長親子團契	7月7日(六) 下午7時至下午9時	會議室 (Conference Room)	張鼎堅 曾詠恆
安德烈團週會預告：			
6月16日(六)	「說文解字系列」：上帝的性情	馮錫湧	
6月23日(六)	淺讀約翰福音	莫冠文	
基督小精兵預告：			
6月16日(六)	初小(小一至小三)	約瑟和他的兄弟	張頌星 林欣恆
6月16日(六)	高小(小四至小六)	盛大的筵席	黃虹 黃希敏
家長親子團契預告：			
7月7日(六)	孩子—我們的種子/我們的鏡子		張鼎堅醫生 曾詠恆醫生
8月25日(六)	參觀益力多廠		胡偉豪牧師

兒童聖洗禮

本年度之兒童聖洗禮將訂於六月十六日(六)舉行，詳情如下：

綵排：下午五時二十分

時間：下午六時正

地點：聖堂

新來港學童語文事工義工招募

你有想過善用主賜予我們的才幹，參與有意義的義工活動嗎？

過去四年，聖約翰座堂與聖馬太堂合作，為上環聖馬太小學及聖馬太幼稚園一些新來港學童提供中文或英文的課餘指導，幫助他們學習語文及融入本地之餘，更藉此機會向他們介紹信仰，建立堂校合作的關係。於本年暑假後新學年約10月開始，我們會延續這有意義的事工，現招募有感動的弟兄姊妹一同加入此有意義的事奉行列，詳情如下：

日期：本年10月至翌年5月的週六（公眾假期及學校假期除外，共約20次）

時間：上午10時30分至中午12時

地點：上環新街12-20號聖馬太小學(聖馬太堂後)

形式：10人左右的小班上課，每班2-3位導師，以遊戲、互動學習提升學童的語文學習興趣，幫助學童能活學活用。

*由於不是正規課程，義工導師不需具備專業教育資歷，首要是愛心與耐性，願意陪同學生成長。

有意參與者請向胡偉豪牧師聯絡，查詢2523 4157。

香港聖公會教省成立二十周年感恩聖餐崇拜

香港聖公會教省成立二十周年感恩聖餐崇拜謹訂於十月六日(星期六)下午三時正假香港東涌亞洲國際博覽館十一號館舉行。祈盼各堂教友聚首一堂，同頌主恩，向上主獻上感恩與讚美。

為預計當天參與感恩聖餐崇拜之人數、門票及場地之安排，敬請各堂教友向所屬之牧區或傳道區報名，以便大會日後派發所需門票給已報名之教友。**報名截止日期為七月三十一日**。持門票者亦可於崇拜當日享有乘坐機場快線來回亞洲博覽館之車票優惠。

如有垂詢，請聯絡教省辦事處黎小姐(25265355)

或致電所屬教區或傳道地區辦事處。



香港聖公會
HONG KONG ANGLICAN CHURCH



香港聖公會教省 成立二十周年音樂會

如此情 如此行
OUR FAITH OUR WAY

HKSKH 20TH ANNIVERSARY CELEBRATION CONCERT

10-7-2018 (二 TUE) 晚上 8.00pm

香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre
Concert Hall



曲目包括 PROGRAMME INCLUDES

Geoff Weaver: Te Deum
Ralph Vaughan Williams: Let all the world
John Ireland: Greater love hath no man
Victor Chang: Peace to you, sisters, brothers
G.F. Handel: Hallelujah Chorus

演出 PERFORMERS

客席指揮 Guest Conductor:

韋魯夫先生 Mr Geoff Weaver

香港聖公會教會聯合唱隊 HKSKH Provincial Joint Choir
香港島教區唱隊 Diocesan Choir of Hong Kong Island
東九龍教區唱隊 Diocesan Choir of Eastern Kowloon
西九龍教區唱隊 Diocesan Choir of Western Kowloon
何明神會禧銀禧中學 Bishop Hall Jubilee School

披草男書院 Diocesan Boys' School

披草女書院 Diocesan Girls' School

聖公會莫澤端會督中學 SKH Bishop Mok Sau Tseng Secondary School

聖馬可中學 St Mark's School

聖保羅書院 St Paul's College

聖保羅男女中學 St Paul's Co-educational College

聖士提反書院 St Stephen's College

聖士提反女子中學 St Stephen's Girls' College

門票 TICKET

門票由五月三十一日起於城市書院網售
Tickets available at URBETIX from 31st May **\$1000 | \$150* | \$100***

信用卡電話購票
Credit Card Telephone Booking
2111 5099

門票查詢
Ticketing Enquiries
3761 8861
www.URBETIX.hk

流動應用程式
My URBETIX App



節目查詢
Programme Enquiries
8228 8865
http://www.hksikh.org

* = 全日制學生、六十歲或以上耆人士、綜合社會保障援助受惠人士、殘疾人士及附屬人士 可獲半價優惠 Half-price tickets available for full-time students, senior citizens aged 60 or above, comprehensive social security assistance recipients, people with disabilities and the minor = 適合5歲以上觀眾 For ages 5+